

# POUR UNE CÉLÉBRATION DE MARIAGE

## Eheschließung

Dossiers à constituer: <i>Benötigte Unterlagen:</i>	A cocher par le demandeur <i>Vom Antragsteller anzukreuzen</i>	Cadre réservé à l'Administration <i>Reserviert für amtliche Eintragungen</i>
<b>1. Demande sur papier libre adressée au Chef de Mission</b> <i>Ein formloser Antrag an den Missionschef</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>2. Carte consulaire valide des futurs époux</b> <i>Gültiger Konsularausweis der zukünftigen Eheleute</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>3. Photocopie du Passeport malagasy des futurs époux</b> <i>Pass der zukünftigen Eheleute</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>4. Acte de naissance des futurs époux de moins de 3 mois de validité, à la date de la cérémonie</b> <i>Geburtsurkunde der zukünftigen Eheleute, ausgestellt im Zeitraum bis drei Monate vor der Eheschließung</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>5. Certificat de célibat délivré par le Firaisam-pokontany du lieu de naissance de moins de 3 mois des futurs époux</b> <i>Ledigkeitsbescheinigung der zukünftigen Eheleute, ausgestellt vom Firaisam-pokontany des Geburtsortes im Zeitraum bis drei Monate vor der Eheschließung</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>6. Justificatif de domicile pour les futurs époux (moins de six mois)</b> <i>Meldebescheinigung der zukünftigen Eheleute (nicht älter als sechs Monate)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>7. Si un contrat de mariage (régime matrimonial) est envisagé, il doit être fait devant un notaire avant le mariage et une copie doit être jointe au dossier</b> <i>Wird ein Ehevertrag (ehelicher Güterstand) beabsichtigt, sollte er beim Notar abgeschlossen und eine Kopie dem Antrag beigelegt werden</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>8. Renseignement concernant les témoins accompagnés de leurs pièces d'identité (photocopie)</b> <i>Informationen über die Trauzeugen mit deren Ausweisen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>9. Droit 50 € (à verser au compte de l'Ambassade) :</b> <i>50 € Gebühr (als Überweisung an die Botschaft von Madagaskar):</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### AGENCE COMPTABLE DE MADAGASCAR

Seepromenade 92, 14612 Falkensee

IBAN: DE76 1007 0000 0066 9150 00 BIC (SWIFT): DEUTDEBBXXX

DEUTSCHE BANK AG

<b>10. Preuve de paiement</b> <i>Zahlungsnachweis</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>11. Enveloppe timbrée avec Noms et Adresse d'envoi retour.</b> <b>Pour les autres pays de juridiction (Autriche, Danemark, Finlande, Islande, Norvège, Suède), prévoir retour de courrier par DHL, UPS..., car les timbres et coupon-réponse de leur pays respectif ne sont pas valables en Allemagne</b> <i>Ein frankierter Rückumschlag mit Namen und Adresse Für Anträge von Antragstellern, die wohnhaft in Österreich, Dänemark, Norwegen, Finnland, Island und Schweden sind, muss eine Rücksendung mit DHL oder UPS vorgesehen werden (ausländische frankierte Rückumschläge werden von der Deutschen Post nicht angenommen).</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- **Sous réserve de production d'autres pièces jugées utiles.**  
*Einreichung weiterer notwendiger Unterlagen gegebenenfalls notwendig*
- **Les originaux doivent être nécessairement parvenus à l'Ambassade**  
*Die Dokumente sind bei der Botschaft im Original einzureichen*
- **Tout dossier incomplet ne sera pas traité**  
*Unvollständige Anträge werden nicht bearbeitet*
- **Le dossier complet doit être déposé ou posté à l'Ambassade 04 semaines avant la date de célébration**  
*Der vollständige Antrag muss 04 Wochen vor der Eheschließung mit der Post zugeschickt oder bei der Botschaft abgegeben werden*

Ambassade de la République de Madagascar, Seepromenade 92, D-14612 Falkensee

Téléphone : +49(0)3322-2314-0, Fax :+49(0)3322-2314-29

email : [info@botschaft-madagaskar.de](mailto:info@botschaft-madagaskar.de)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénoms : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél Fixe : \_\_\_\_\_  
Tél Mobile : \_\_\_\_\_  
E-mail : \_\_\_\_\_

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

au

CHEF DE MISSION  
AMBASSADE DE MADAGASCAR  
Seepromenade 92  
14612 Falkensee

**Objet** : Demande de célébration de mariage.

Madame, Monsieur,

J'ai respectueusement l'honneur de vous transmettre la demande de célébration de notre mariage à l'Ambassade de Madagascar à Falkensee en Allemagne.

Nous proposons les deux dates suivantes :

Le \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_, et

Le \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_,

Les documents y afférents sont joints à ce courrier.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

(Signature de l'intéressé/e)

Ambassade de la République de Madagascar, Seepromenade 92, D-14612 Falkensee  
Téléphone : +49(0)3322-2314-0, Fax :+49(0)3322-2314-29  
email : [info@botschaft-madagaskar.de](mailto:info@botschaft-madagaskar.de)

Name : \_\_\_\_\_  
Vorname : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tel: \_\_\_\_\_  
Mobilnummer: \_\_\_\_\_  
E-Mail : \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_, Datum \_\_\_\_\_

an

DEN MISSIONSCHEF  
BOTSCHAFT VON MADAGASKAR  
Seepromenade 92  
14612 Falkensee

**Objekt: Antrag auf eine Eheschließung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit beantragen wir höflichst die standesamtliche Schließung unserer Ehe bei der Botschaft von Madagaskar in Falkensee.

Wir schlagen folgende zwei Termine vor :

am \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_, oder

am \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_,

Die dazugehörigen Unterlagen sind diesem Antrag beigelegt.

Hochachtungsvoll.

(Unterschrift der Antragsteller)

Ambassade de la République de Madagascar, Seepromenade 92, D-14612 Falkensee  
Téléphone : +49(0)3322-2314-0, Fax :+49(0)3322-2314-29  
email : [info@botschaft-madagaskar.de](mailto:info@botschaft-madagaskar.de)